

# **CAMBRESIS EMPLOI**

Association Loi 1901 représentée  
Par Monsieur Jean-Raymond WATTIEZ

Siège Social : 30, Place Aristide Briand

59400 CAMBRAI

## **RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31/12/2010**

**Pascal DIME**  
Expert-Comptable  
Commissaire aux Comptes  
45, avenue Jules Guesde  
**CAUDRY**

# **CAMBRESIS EMPLOI**

Association Loi 1901 représentée  
Par Monsieur Jean-Raymond WATTIEZ

Siège Social : 30, Place Aristide Briand

59400 CAMBRAI

## **RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

### **PRESENTE A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE**

#### **SUR L' EXERCICE CLOS LE 31/12/2010**

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre Assemblée Générale, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2010, sur :

- Le contrôle des comptes annuels de votre Association, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- La justification de mes appréciations,
- Les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

.../...

.../...

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Président. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

## **I) OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

J'ai effectué mon audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant les montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues, et la présentation d'ensemble des comptes.

J'estime que les éléments que j'ai collectés sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et des principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

## **II) JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de mes appréciations, je vous informe que les appréciations auxquelles j'ai procédé pour émettre l'opinion ci-dessus, portant notamment sur le caractère approprié

.../...

.../...

des principes comptables appliqués ainsi que sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et sur leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaire particulier.

Ces appréciations s'inscrivent dans le cadre de ma démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de l'opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

### **III) VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

J'ai également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du Président et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à CAUDRY,

L'an deux mille onze

Le 16 mai.

**Le Commissaire aux Comptes**

**Pascal DIME**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pascal Dime', written over a horizontal line.

## BILAN ACTIF

		Exercice N, clos le :				
		31/12/2010		31/12/2009		
		Brut 1	Amortissements provisions 2	Net 3	Net 4	
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES					
	Frais d'établissement					
	Frais de recherche et développement					
	Concessions, brevets et droits similaires	2 536	2 345	192	0	
	Fonds commercial (1)					
	Autres immobilisations incorporelles					
	Immobilisations incorporelles en cours					
Avances et acomptes						
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	Terrains					
	Constructions					
	Installations techniques, matériel outillage industriels					
	Autres immobilisations corporelles	75 658	69 812	5 846	10 922	
	Immobilisations grevées de droit					
	Immobilisations en cours					
	Avances et acomptes					
IMMOBILISATIONS FINANCIERES(2)	Participations					
	Créances rattachées à des participations					
	T.I.A.P.					
	Autres titres immobilisés					
	Prêts					
	Autres immobilisations financières	13 215	0	13 215	10 815	
<b>Total (I)</b>		<b>91 409</b>	<b>72 157</b>	<b>19 252</b>	<b>21 737</b>	
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	STOCKS	Matières premières, approvisionnements				
		En-cours de production de biens et services				
		Produits intermédiaires et finis				
		Marchandises				
	Avances et acomptes versés					
	CREANCES(3)	Usagers et comptes rattachés				
		Comptes affiliés				
		Autres créances	852 043	0	852 043	327 260
	DIVERS	V.M.P.				
		Instruments de trésorerie				
Disponibilités		141 845	0	141 845	13 833	
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>	Charges constatées d'avance (3)	21 998	0	21 998	2 403	
	<b>Total (II)</b>	<b>1 015 885</b>		<b>1 015 885</b>	<b>343 496</b>	
	Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)					
	Primes de remboursement d'obligations (IV)					
	Ecart de conversion actif (V)					
<b>TOTAL GENERAL (I à V)</b>		<b>1 107 294</b>	<b>72 157</b>	<b>1 035 137</b>	<b>365 234</b>	
Renvois : (1) Dont droit au bail :		(2) Part -d'1an immob. financières nettes		(3) Part à + 1 an		
Engagements reçus		Legs nets à réaliser acceptés par les organes statutairement compétents Legs nets à réaliser autorisés par l'organisme de tutelle Dons en nature restant à vendre				

**BILAN PASSIF**

		31/12/2010	31/12/2009
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES</b>	<b>FONDS PROPRES</b>		
	Fonds associatifs sans droit de reprise		
	Ecart de réévaluation		
	Réserves		
	Report à nouveau	156 300	34 419
	Résultat de l'exercice (excédent ou perte)	94 982	70 801
	<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>		
	Fonds associatifs avec droit de reprise		
	Apports		
	Legs et donations		
	Subventions d'investissement sur biens renouvelables par l'organisme		
	Résultats sous contrôle de tiers financeurs		
	Ecart de réévaluation		
	Subvention d'investissement sur biens non renouvelables	1 055	6 636
Provisions réglementées			
Droit des propriétaires (commodat)			
	<b>Total (I)</b>	<b>252 337</b>	<b>111 856</b>
<b>FONDS DEDIES</b>	Sur subventions de fonctionnement	162 528	0
	Sur autres ressources		
	<b>Total (II)</b>	<b>162 528</b>	<b>0</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>	Provisions pour risques		
	Provisions pour charges		
	<b>Total (III)</b>		
<b>DETTES (1)</b>	Emprunts obligataires		
	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2)	148	878
	Emprunts et dettes financières divers (dont emprunts participatifs)	61 500	61 500
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	84 427	23 212
	Dettes fiscales et sociales	164 625	91 547
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
	Autres dettes	307 818	72 284
	Instruments de trésorerie		
Comptes régul.	Produits constatés d'avance (1)	1 755	3 957
	<b>Total (IV)</b>	<b>620 272</b>	<b>253 378</b>
Ecart de conversion passif (V)			
<b>TOTAL GENERAL (I à V)</b>		<b>1 035 137</b>	<b>365 234</b>
<b>Engagements donnés</b>			
<b>Renvois</b>	(1) Dont à plus d'un an		
	Dont à moins d'un an	620 272	253 378
	(2) Dont concours bancaires courants, soldes créditeurs de banques		

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (En liste)

			31/12/2010	31/12/2009
Nombre de mois de la période			12	12
PRODUITS D'EXPLOITATION			<b>Total</b>	<b>Total</b>
	Ventes de marchandises			
	Production vendue	biens		
		services	3 957	15 550
	<b>CHIFFRES D'AFFAIRES NETS (4)</b>		3 957	
	Production stockée			
	Production immobilisée			
	Subventions d'exploitation		1 126 499	481 481
	Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges		37 296	178 186
	Cotisations			
Dons				
Legs et donations				
Report de ressources non utilisées des exercices antérieurs				
Autres produits		1	0	
<b>Total des produits d'exploitation (1) (I)</b>			<b>1 167 753</b>	<b>659 668</b>
CHARGES D'EXPLOITATION	Achats de marchandises (y compris droits de douane)			
	Variation de stock (marchandises)			
	Achats de matières premières et autres approvisionnements (y compris droits de douane)			
	Variation de stock (matières premières et approvisionnements)			
	Autres achats et charges externes (3)		231 262	160 589
	Impôts, taxes et versements assimilés		49 266	28 222
	Salaires et traitements		441 862	266 116
	Charges sociales		176 647	100 832
	Dotations aux amortissements sur immobilisations		10 848	14 260
	Dotations aux provisions sur immobilisations			
	Dotations aux provisions sur actif circulant			
	Dotations aux provisions pour risques et charges			
	Autres charges		151 717	44 743
Engagements à réaliser sur ressources affectées				
<b>Total des charges d'exploitation (2) (II)</b>			<b>1 061 603</b>	<b>614 762</b>
<b>1- RESULTAT D'EXPLOITATION (I - II)</b>			<b>106 150</b>	<b>44 905</b>
OPÉRATIONS COURANTES	Bénéfice attribué ou perte transférée (III)			
	Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)			
PRODUITS FINANCIERS	Produits financiers de participations			
	Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé			
	Autres intérêts et produits assimilés		467	93
	Reprises sur provisions et transferts de charges			
	Différences positives de change			
	Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement			
<b>Total des produits financiers (V)</b>			<b>467</b>	<b>93</b>
CHARGES FINANCIÈRES	Dotations financières aux amortissements et provisions			
	Intérêts et charges assimilées		3 252	4 528
	Différences négatives de change			
	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement			
<b>Total des charges financières (VI)</b>			<b>3 252</b>	<b>4 528</b>
<b>2- RESULTAT FINANCIER (V - VI)</b>			<b>-2 785</b>	<b>-4 435</b>
<b>3- RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)</b>			<b>103 365</b>	<b>40 471</b>

Pascal DIME

EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES  
45, Ave Jules Guesde - BP 232  
59544 CAUDRY CEDEX

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (En liste)

		31/12/2010	31/12/2009
PRODUITS EXCEPTIONNELS	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	21 705	3 808
	Produits exceptionnels sur opérations en capital	5 581	12 658
	Reprises sur provisions et transferts de charges		
	<b>Total des produits exceptionnels (VII)</b>	<b>27 286</b>	<b>16 466</b>
CHARGES EXCEPTIONNELLES	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	35 669	1 685
	Charges exceptionnelles sur opérations en capital		
	Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
	<b>Total des charges exceptionnelles (VIII)</b>	<b>35 669</b>	<b>1 685</b>
<b>4- RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII - VIII)</b>		<b>-8 384</b>	<b>14 781</b>
(IX) Impôts sur les bénéfices			
<b>TOTAL DES PRODUITS (I+III+V+VII)</b>		<b>1 195 506</b>	<b>676 226</b>
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>		<b>1 100 524</b>	<b>620 975</b>
<b>5- EXCEDENT OU PERTE (total des produits - total des charges) (15)</b>		<b>94 982</b>	<b>55 251</b>

Renvois	(1)	(2)	(3)
	Dont produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs		
	Dont charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs		
	Dont crédit-bail mobilier		
	Dont crédit-bail immobilier		

EVALUATIONS DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE			
Produits	Bénévolats		
	Prestations en nature		
	Dons en nature		
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Charges	Secours en nature		
	Mise à disposition gratuite de biens et services		
	Personnel Bénévole		
	<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Pascal DIME  
EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES  
45, Ave Jules Guesde - BP 232  
59544 GAUDRY CEDEX



## CAMBRESIS EMPLOI » : COMPTES ANNUELS EXERCICE 2010 - ANNEXE LEGALE -

### 1) FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE

- Assemblée Générale Extraordinaire le 06 mai 2010 approuvant
  - la fusion – absorption de Cambresis Emploi – PLIE, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2010,
  - le traité de fusion de la Maison de l'Emploi en Cambresis et de Cambresis Emploi – PLIE au 1<sup>er</sup> janvier 2010,
  - la refonte des statuts de l'association (ex « Maison de l'Emploi en Cambresis ») changeant de dénomination pour devenir « Cambresis Emploi », support juridique unique aux deux dispositifs « Maison de l'Emploi » et « PLIE » pour l'arrondissement du Cambresis (116 communes).
- Application du nouveau cahier des charges national relatif au dispositif Maison de l'Emploi (Arrêté du Ministère de l'Economie, de l'Industrie, et de l'Emploi du 21 décembre 2009) à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010.
- Signature le 06 juillet 2010 de la seconde convention pluriannuelle d'objectifs avec l'Etat, relative au dispositif Maison de l'Emploi.
- Prorogation au 31 décembre 2010 de la convention de subvention globale du Fonds Social Européen (FSE) relative à la désignation d'un organisme intermédiaire gestionnaire d'une subvention globale du Fonds Social Européen (dispositif PLIE).

### 2) PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les comptes annuels de l'exercice correspondant à l'année civile 2010 ont été établis et présentés conformément aux dispositions du règlement n°99-01 du 16 février 1999 relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations et fondations modifié par le règlement n°2004-12 du 23 novembre 2004 du CRC.

### 3) NOTE SUR LE BILAN ET LE COMPTE DE RESULTAT

La comparaison de l'arrêté des comptes, bilan et compte de résultat, au 31 décembre 2010 avec celui au 31 décembre 2009 n'est pas pertinente, en raison de la fusion – absorption de Cambresis Emploi – PLIE, dont l'actif et le passif ont été repris au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Le compte de résultat de l'année 2010 correspond à l'activité pour les dispositifs Maison de l'Emploi et PLIE, alors le compte de résultat de l'année 2009 correspond uniquement à l'activité pour le dispositif Maison de l'Emploi.

#### CAMBRESIS EMPLOI

30 Place Aristide Briand – 2<sup>ème</sup> Etage - 59400 CAMBRAI  
MAISON DE L'EMPLOI : Tél / 03 27 70 01 29 – Fax / 03 27 78 76 64  
PLIE : Tél / 03 27 74 05 82 – Fax / 03 27 74 68 86  
courriels : [mdecambresis@wanadoo.fr](mailto:mdecambresis@wanadoo.fr) / [pliecombresis@wanadoo.fr](mailto:pliecombresis@wanadoo.fr)



## Immobilisations

### Mouvements des immobilisations brutes en Euros

Désignation	Valeurs brutes début exercice	Mouvements de l'exercice		Valeurs brutes fin exercice
		Acquisitions Réévaluations	Cessions Virements	
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
- Frais d'établissement				
- Frais de recherche et développement				
- Concessions, brevets et droits similaires	742	1 794	0	2 536
- Fonds commercial				
- Autres immobilisations incorporelles				
- Immobilisations incorporelles en cours				
- Avances et acomptes sur incorporelles				
<b>Total</b>	<b>742</b>			<b>2 536</b>
<u>Immobilisations corporelles</u>				
- Terrains				
- Constructions				
- Installations techniques, matériel outillage Industriels				
- Autres immobilisations corporelles	69 331	6 327	0	75 658
- immobilisations grevées de droit				
- Immobilisations en cours				
- Avances et acomptes				
<b>Total</b>	<b>69 331</b>	<b>6 327</b>		<b>75 658</b>
<u>Immobilisations financières</u>				
- Participations				
- Créances rattachées à des participations				
- T.I.A.P.				
- Autres titres immobilisés				
- Prêts				
- Autres immobilisations financières	10 815	8 550	6 150	13 215
<b>Total</b>	<b>10 815</b>	<b>8 550</b>	<b>6 150</b>	<b>13 215</b>
<b>Total général</b>	<b>80 888</b>	<b>14 877</b>	<b>6 150</b>	<b>91 409</b>

Pascal DIME  
EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES  
45, Ave Jules Guesde - BP 232  
59544 CAUDRY CEDEX

Mouvements des amortissements en Euros

Désignation	Amortissements début exercice	Mouvements de l'exercice		Amortissements fin exercice
		Dotations	Diminutions	
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
- Frais d'établissement				
- Frais de recherche et développement				
- Concessions, brevets et droits similaires	742	1 602	0	2 345
- Fonds commercial				
- Autres immobilisations incorporelles				
- Immobilisations incorporelles en cours				
- Avances et acomptes sur incorporelles				
<b>Total</b>	<b>742</b>	<b>1 602</b>		<b>2 345</b>
<u>Immobilisations corporelles</u>				
- Terrains				
- Constructions				
- Installations techniques, matériel outillage industriels				
- Autres immobilisations corporelles	58 408	11 404	0	69 812
- Immobilisations grevées de droit				
- Immobilisations en cours				
- Avances et acomptes				
<b>Total</b>	<b>58 408</b>	<b>11 404</b>		<b>69 812</b>
<b>Total général</b>	<b>59 151</b>	<b>13 006</b>		<b>72 157</b>

Autres informations

Locations financières en Euros

Désignation	Locations financières immobilières	Locations financières mobilières	Total
<i>Redevances à payer</i>			
. au début de l'exercice		1 495	1 495
. nouvelles locations financières		25 153	25 153
. payées dans l'exercice		5 940	5 940
. à la fin de l'exercice		20 707	20 707
Dont			
. à un an au plus		5 966	5 966
. à plus d'un an, 5 ans au plus		14 741	14 741
. à plus de 5 ans		0	0
Valeurs de rachat des locations actives à la clôture		NON APPLICABLE	NON APPLICABLE

Pascal DIME  
EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES  
45, Ave Jules Guesde - BP 232  
59544 CAUDRY CEDEX

**Échéance des créances en €uros**

Etat des créances	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an
Participations			
Créances rattachées à des participations			
T.I.A.P			
Autres titres immobilisés			
Prêts			
Autres immobilisations financières	13 215	6 150	7 065
Usagers et comptes rattachés			
Comptes affiliés			
Autres créances	852 043	852 043	
<b>Totaux</b>	<b>865 258</b>	<b>858 193</b>	<b>7 065</b>

**Échéance des dettes en €uros**

Etat des dettes	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires				
Emprunts et dettes Ets de crédits	148	148		
Emprunts et dettes financières divers	61 500	61 500		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	84 427	84 427		
Dettes fiscales et sociales	164 625	164 625		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes	307 818	307 818		
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance	1 755	1 755		
<b>Total</b>	<b>620 272</b>	<b>620 272</b>		

**Pascal DIME**  
EXPERT COMPTABLE  
COMMISSAIRE AUX COMPTES  
45, Ave Jules Guesde - BP 232  
69544 GAUDRY CEDEX

# **CAMBRESIS EMPLOI**

Association Loi 1901 représentée  
Par Monsieur Jean-Raymond WATTIEZ

Siège Social : 30, Place Aristide Briand

59400 CAMBRAI

## **RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31/12/2010**

**Pascal DIME**  
Expert-Comptable  
Commissaire aux Comptes  
45, Avenue Jules Guesde  
**CAUDRY**

# **CAMBRESIS EMPLOI**

Association Loi 1901 représentée  
Par Monsieur Jean-Raymond WATTIEZ

Siège Social : 30, Place Aristide Briand

59400 CAMBRAI

## **RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31/12/2010**

Monsieur Le Président,  
Mesdames, Messieurs,

En ma qualité de Commissaire aux Comptes de votre Association, je vous présente mon rapport sur les conventions réglementées.

Il ne m'appartient pas de rechercher l'existence éventuelle de telles conventions, mais de vous communiquer, sur la base des informations qui m'ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles de celles dont j'ai été avisé, sans avoir à me prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé.

Il vous appartient, selon les termes de l'article L 612-5 du Code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

.../...

.../...

Je vous informe qu'il ne m'a été donné avis d'aucune convention conclue au cours de l'exercice et visée à l'article L 612-5 du Code de commerce.

Fait à CAUDRY,  
L'an deux mille onze  
Le 16 mai.

**Le Commissaire aux Comptes**

**Pascal DIME**

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Pascal Dime', written over a horizontal line.

